Czernichów | Czułówek | Dąbrowa Szlachecka | Kamień | Kłokoczyn | Nowa Wieś Szlachecka
Przeginia Duchowna | Przeginia Narodowa | Rusocice | Rybna | Wołowice | Zagacie

ORKA

CZASOPISMO GMINY CZERNICHÓW

Lipiec-Sierpień 2026 (342) EGZEMPLARZ BEZPŁATNY ISSN 1428-6920

Samorządowy Żłobek coraz bliżej otwarcia

Już 1 października 2026 roku Samorządowy Żłobek w Czernichowie rozpocznie swoją działalność. Trwają ostatnie przygotowania do otwarcia placówki, a poszczególne sale są sukcesywnie wyposażane w meble, zabawki i pomoce edukacyjne.

Żłobek będzie dysponował 80 miejscami dla dzieci od 20. tygodnia życia do ukończenia 3. roku życia, które zostaną podzielone na trzy grupy. Rodzice zainteresowani zapisaniem dziecka nadal mogą składać wstępne deklaracje. Formularz można pobrać ze strony internetowej Gminy Czernichów, a także otrzymać w wersji papierowej na Dzienniku Podawczym Urzędu Gminy Czernichów.

Przy budynku żłobka powstał także nowy plac zabaw przeznaczony dla jego podopiecznych. Dzieci będą mogły korzystać z niego po rozpoczęciu działalności placówki.

ORKA

Dwumiesięcznik Gminy Czernichów

Redakcja: Urząd Gminy Czernichów, ul. Gminna 1, 32-070 Czernichów
Redaktor naczelna: Paulina Czak
Rada Programowa: Joanna Kędzierska, Katarzyna Starowicz
Wydawca: Gmina Czernichów
Skład: Paulina Czak
Druk: Vega-Druk, Cholerzyn 280, 32-060 Liszki
ISSN 1428-6920 / Nakład: 2000 egz. / wydanie bezpłatne

Modernizacja budynku i nowa siedziba GOPS

Budynek przy ul. Stefczyka 5 w Czernichowie już wkrótce przejdzie gruntowną przebudowę. Obiekt zostanie poddany kompleksowej termomodernizacji, a po zakończeniu prac stanie się siedzibą Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej.

Umowa na realizację inwestycji została podpisana 3 sierpnia 2026 roku. Wykonawcą będzie Tadeusz Milc Firma Remontowo-Budowlana PROFIL-LUX. Zaplanowane prace obejmą m.in. docieplenie budynku, wymianę stolarki okiennej i drzwiowej, modernizację instalacji oraz montaż pompy ciepła i instalacji fotowoltaicznej. Budynek zostanie również dostosowany do potrzeb osób z niepełnosprawnościami.

Inwestycja realizowana jest w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021–2027. Jej łączna wartość wynosi 2 598 460,23 zł, z czego 1 772 679,59 zł stanowi dofinansowanie ze środków europejskich. Zakończenie realizacji projektu zaplanowano do 31 grudnia 2026 roku.

Nowa szatnia sportowa – kolejna ważna inwestycja

W Czernichowie powstanie nowy budynek szatni sportowej, który ma stać się ważnym elementem lokalnej infrastruktury sportowej. Gmina Czernichów pozyskała na realizację tej inwestycji 1 028 000 zł dofinansowania w ramach programu „Sportowa Małopolska" – Małopolskiego Programu Rozwoju Bazy Sportowej – edycja II. Całość zadania będzie kosztować około 2,5 mln zł.

Dwukondygnacyjny budynek pomieści dwie niezależne szatnie dla gospodarzy i gości wraz z WC i natryskami. Nie zabraknie również zaplecza dla sędziów z osobną szatnią, pokojem i toaletą. To jednak nie wszystko. W budynku znajdą się także sala konferencyjna, pralnia, magazyn sprzętu, magazyn gospodarczy, pomieszczenie na dokumenty oraz kotłownia.

Zgodnie z dokumentacją realizacja inwestycji została zaplanowana na okres do 11 miesięcy od dnia podpisania umowy.

Modernizacja wiaty gospodarczo-użytkowej

W Rusocicach trwa modernizacja wiaty gospodarczo-użytkowej zlokalizowanej przy boisku sportowym. Zakres zaplanowanych prac obejmuje kompleksowy remont budynku.

W ramach inwestycji przewidziano m.in. wymianę uszkodzonych elementów konstrukcyjnych, naprawę istniejącej posadzki wraz z wykonaniem nowych warstw izolacyjnych oraz montaż nowej stolarki okiennej i drzwiowej. Wykonane zostaną również nowe okładziny ścian i sufitów, izolacja termiczna, gładzie oraz malowanie powierzchni wewnętrznych.

Modernizacja obejmie także wykonanie elementów wentylacji oraz przebudowę i unowocześnienie instalacji elektrycznej. Uzupełnieniem prac będzie zagospodarowanie terenu wokół budynku.

Umowa na realizację zadania została zawarta z firmą K&M Komplex-Rem Karolina Ćmiel-Gaudyn. Zakończenie wszystkich prac zaplanowano do 15 października 2026 roku. Wartość inwestycji wynosi 78 900 zł, z czego 25 000 zł stanowią środki Funduszu Sołeckiego Rusocic.

Coraz więcej ulic z nowymi lampami i rozbudowanym oświetleniem

W ostatnim czasie zakończono kolejne prace związane z oświetleniem ulicznym na terenie gminy Czernichów. Nowe lampy zamontowano na istniejących słupach przy ul. Tynieckiej i ul. Lipowej w Czernichowie oraz przy ul. Spacerowej w Nowej Wsi Szlacheckiej. Łącznie zamontowano 11 lamp, a koszt tych prac wyniósł 65 717,67 zł.

W Kamieniu wykonano rozbudowę oświetlenia ulicznego na nowych słupach przy ul. Szkolnej w rejonie ul. Olchowej oraz przy ul. Szlak w rejonie ul. Olchowej. Koszt tych dwóch zadań wyniósł łącznie 34 501,22 zł.

W najbliższym czasie rozpoczną się również prace przy rozbudowie oświetlenia ulicznego w Czułówku. Inwestycja obejmie ul. Pawią.

Zebrania wiejskie w sołectwach Gminy Czernichów

We wrześniu w sołectwach Gminy Czernichów odbędą się zebrania wiejskie. To okazja do spotkania mieszkańców, rozmowy o najważniejszych sprawach dotyczących poszczególnych miejscowości oraz przedstawienia planów i potrzeb lokalnych społeczności.

SOŁECTWO	TERMIN	MIEJSCE ZEBRANIA
KAMIEŃ	04.09.2026 r. (piątek) godz. 18.00	REMIZA OSP w Kamieniu
ZAGACIE	05.09.2026 r. (sobota) godz. 18.00	REMIZA OSP w Zagaciu
CZUŁÓWEK	06.09.2026 r. (niedziela) godz. 11.30	DOM LUDOWY- REMIZA OSP w Czułówku
KŁOKOCZYN	06.09.2026 r. (niedziela) godz. 16.00	REMIZA OSP w Kłokoczynie
RYBNA	10.09.2026 r. (czwartek) godz. 18.00	REMIZA OSP w Rybnej
PRZEGINIA NARODOWA	11.09.2026 r. (piątek) godz. 18.00	REMIZA OSP w Przegini Narodowej
PRZEGINIA DUCHOWNA	12.09.2026 r. (sobota) godz. 17.00	DOM LUDOWY w Przegini Duchownej
NOWA WIEŚ SZLACHECKA	13.09.2026 r. (niedziela) godz. 17.00	REMIZA OSP w Nowej Wsi Szlacheckiej
CZERNICHÓW	18.09.2026 r. (piątek) godz. 18.00	SALA KONFERENCYJNA Urzędu Gminy Czernichów ul. Gminna 1, Czernichów
WOŁOWICE	19.09.2026 r. (sobota) godz. 18.00	DOM LUDOWY w Wołowicach
RUSOCICE	20.09.2026 r. (niedziela) godz. 15.00	Zespół Szkolno-Przedszkolny z Oddziałami Integracyjnymi w Rusocicach
DĄBROWA SZLACHECKA	20.09.2026 r. (niedziela) godz. 18.00	REMIZA OSP w Dąbrowie Szlacheckiej

Ile środków otrzymają sołectwa w 2027 roku?

Mieszkańcy poszczególnych sołectw Gminy Czernichów będą mieli do dyspozycji kolejne środki na realizację zadań ważnych dla swoich miejscowości. Na 2027 rok ustalono wysokość funduszu sołeckiego oraz środków sołeckich, które zostaną przeznaczone na potrzeby poszczególnych sołectw. Podstawą podziału środków jest Uchwała Nr XXVI/360/2026 Rady Gminy Czernichów z 8 czerwca 2026 r.

nazwa sołectwa	liczba mieszkańców na 30.06.2026	kwota bazowa (1) do Funduszu sołeckiego na rok 2026	**Fundusz sołecki na rok 2027**	**Środki sołeckie po uwzględnieniu funduszu sołeckiego na rok 2027**	**R-m kwota FS i SS na poszczególne sołectwa w roku 2027**
Czernichów	2 196	6 635,23	**58 517,10**	**316 571,44**	375 088,54 zł
Czułówek	509	6 635,23	**47 043,78**	**58 080,06**	105 123,84 zł
Dąbrowa Szlach.	893	6 635,23	**58 517,10**	**66 407,95**	124 925,05 zł
Kamień	1 539	6 635,23	**66 352,30**	**125 348,70**	191 701,00 zł
Kłokoczyn	370	6 635,23	**37 820,81**	**19 845,87**	57 666,68 zł
Nowa WieśSzlach.	761	6 635,23	**63 764,56**	**231 046,89**	294 811,45 zł
Przeg.Duch.	1 398	6 635,23	**66 352,30**	**119 748,70**	186 101,00 zł
Przeg.Narodowa	699	6 635,23	**59 650,72**	**51 132,45**	110 783,17 zł
Rusocice	1 169	6 635,23	**66 352,30**	**142 231,23**	208 583,53 zł
Rybna	2 857	6 635,23	**66 352,30**	**359 478,53**	425 830,83 zł
Wołowice	1 704	6 635,23	**66 352,30**	**317 355,89**	383 708,19 zł
Zagacie	833	6 635,23	**66 352,30**	**71 055,01**	137 407,31 zł
Razem	**14928**		**723 427,87**	**1 878 302,72**	**2 601 730,59**

Aktywny Orlik - sportowe lato w Wołowicach

Gmina Czernichów realizuje program „Aktywny Orlik 2026", dofinansowany ze środków Ministerstwa Sportu i Turystyki. W ramach projektu na Orliku w Wołowicach odbywa się cykl bezpłatnych zajęć sportowo-rekreacyjnych oraz wydarzeń promujących aktywny i zdrowy styl życia.

Dotychczas odbyły się dwa spotkania fitness: 25 lipca i 8 sierpnia. W programie znalazły się m.in. joga, pilates, zumba, fitball, tabata, stretching oraz ćwiczenia „Zdrowy kręgosłup". Zajęciom towarzyszyły również spotkania z dietetykiem, poświęcone zasadom zdrowego odżywiania.

1 sierpnia na boisku spotkali się młodzi zawodnicy LKS Piast Wołowice i Akademii Wisła Czernichów. W ramach zajęć przeprowadzono gry szkoleniowe oraz miniturnieje, które były okazją do rozwijania piłkarskich umiejętności i sportowej rywalizacji.

Tegoroczna edycja programu obejmuje jeszcze dwa wydarzenia. 12 września odbędą się kolejne zajęcia fitness, a 3 października na Orliku w Wołowicach rozegrany zostanie turniej piłkarski, zamykający cykl zaplanowanych zajęć.

Stypendium szkolne na rok szkolny 2026/2027

Od 1 do 15 września 2026 roku można składać wnioski o przyznanie stypendium szkolnego na rok szkolny 2026/2027. Słuchacze kolegiów mogą złożyć wnioski do 15 października 2026 roku.

Wnioski wraz z wymaganymi dokumentami należy składać w Gminnym Zespole Obsługi Szkół w Czernichowie przy ul. Gminnej 1, w pokoju 214. Dokumenty można również przesłać listem poleconym na adres Gminnego Zespołu Obsługi Szkół w Czernichowie, ul. Gminna 1, 32-070 Czernichów.

Formularze dostępne są w Gminnym Zespole Obsługi Szkół, Biurze Obsługi Klienta Urzędu Gminy Czernichów oraz we wszystkich szkołach podstawowych na terenie gminy. Wniosek można również pobrać ze strony internetowej Gminy Czernichów.

Uczniowie z Gminy Czernichów z wyróżnieniami

Wysokie wyniki w nauce, wzorowe zachowanie i konsekwentna praca zostały docenione. W dniu 23 czerwca 2026 roku Wójt Gminy Czernichów wręczył listy gratulacyjne 16 uczniom z 8 szkół z terenu gminy, którzy w minionym roku szkolnym wyróżnili się szczególnymi osiągnięciami.

Otrzymane wyróżnienia są wyrazem uznania dla uczniów, którzy swoją systematycznością, zaangażowaniem i pracą osiągnęli bardzo dobre wyniki w nauce, jednocześnie prezentując wzorową postawę.

Przed wyróżnionymi uczniami kolejne etapy edukacji, nowe wyzwania i możliwości. Życzymy im aby zdobyta wiedza i rozwijane przez lata pasje były dla nich fundamentem kolejnych sukcesów, a podejmowanie nowych wyzwań przynosiło satysfakcję i poczucie spełnienia.

Ważną rolę w osiągnięciach młodych ludzi odgrywają również rodzice i nauczyciele, którzy każdego dnia wspierają uczniów, pomagają im rozwijać talenty i motywują do podejmowania kolejnych wyzwań. Ich zaangażowanie i codzienna praca są ważnym elementem drogi młodych ludzi do sukcesu.

Dąbrowa Szlachecka wśród najlepszych małopolskich sołectw

Dąbrowa Szlachecka znalazła się w gronie laureatów tegorocznej edycji konkursu „Małopolska Wieś 2026”, zdobywając III miejsce w kategorii „Małopolska Wieś w Sieci”. Oprócz prestiżowego wyróżnienia sołectwo otrzymało 10 000 zł nagrody, które zostaną przeznaczone na zakup wyposażenia służącego mieszkańcom.

Za przyznaną kwotę zakupione zostaną dwa namioty, cztery ławki oraz tablica ogłoszeniowa. Konkurs „Małopolska Wieś”, organizowany przez Województwo Małopolskie, jest okazją do wyróżnienia sołectw, które aktywnie działają na rzecz swoich mieszkańców, angażują lokalną społeczność i podejmują inicjatywy służące rozwojowi swoich miejscowości. Kategoria „Małopolska Wieś w Sieci” koncentruje się natomiast na aktywności sołectw w internecie, sposobie komunikowania się z mieszkańcami oraz promowaniu lokalnych działań i swojej miejscowości w mediach społecznościowych.

Na sukces Dąbrowy Szlacheckiej złożyło się zaangażowanie osób, które konsekwentnie dbają o aktywność i pozytywny wizerunek sołectwa. Szczególne podziękowania należą się Pani Sołtys Agnieszce Górce oraz Radnej Ewie Bojdzie, które zaangażowały się w przygotowanie zgłoszenia konkursowego i prezentację działań podejmowanych w Dąbrowie Szlacheckiej.

Fot. Robert Kudełka

PSZOK w Czernichowie – terminy na 2026 i 2027

Jeszcze w tym roku mieszkańcy Gminy Czernichów będą mieli cztery możliwości skorzystania z Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych. PSZOK w Czernichowie będzie czynny 5 i 19 września oraz 3 i 17 października 2026 roku, w godzinach 8.00–12.00. Punkt znajduje się w Czernichowie, na działce nr 1349/4 Studzienki, plac targowy.

Warto pamiętać o tych terminach, ponieważ PSZOK jest miejscem, do którego można dostarczyć wiele rodzajów odpadów, które nie są odbierane w ramach standardowej zbiórki. Mieszkańcy mogą przekazywać m.in. zużyte opony, czyste drewno, odpady biodegradowalne, papier i tekturę, tworzywa sztuczne i metale, szkło, opakowania wielomateriałowe, meble i odpady wielkogabarytowe, a także zużyte baterie i akumulatory, odzież, tekstylia, odpady niebezpieczne, przeterminowane chemikalia i leki czy starą stolarkę okienną. Na PSZOK przyjmowane są również odpady budowlane i rozbiórkowe - do 500 kg raz w roku.

Kolejne terminy zostały zaplanowane również na 2027 rok. PSZOK będzie funkcjonował w następujących dniach: 6 i 20 marca, 3 i 17 kwietnia, 8 i 22 maja, 5 i 19 czerwca, 3 i 17 lipca oraz 7 i 21 sierpnia, każdorazowo w godzinach 8.00–12.00.

Wymieniasz źródło ciepła? Zaktualizuj CEEB

Centralna Ewidencja Emisyjności Budynków (CEEB) gromadzi informacje o źródłach ciepła wykorzystywanych w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Obowiązek złożenia deklaracji nadal obowiązuje i dotyczy m.in. nowych źródeł ciepła oraz tych, które zostały wymienione na nowe.

W przypadku uruchomienia nowego źródła ciepła deklarację należy złożyć w terminie 14 dni od jego uruchomienia. Taki sam termin obowiązuje przy wymianie dotychczasowego źródła na nowe. Osoby, które dotychczas nie złożyły wymaganej deklaracji, powinny uzupełnić ten obowiązek.

Deklarację można złożyć elektronicznie za pośrednictwem strony zone.gunb.gov.pl, korzystając z Profilu Zaufanego lub e-dowodu, albo w formie papierowej w urzędzie gminy właściwym dla lokalizacji budynku.

W CEEB gromadzone są dane dotyczące źródeł ciepła służących do ogrzewania budynku, przygotowania ciepłej wody użytkowej oraz celów technologicznych i produkcyjnych o nominalnej mocy cieplnej mniejszej niż 1 MW.

Za brak złożenia deklaracji może grozić grzywna. Przepisy przewidują możliwość uniknięcia kary, jeżeli deklaracja zostanie złożona przed powzięciem przez organ informacji o braku deklaracji.

Masz kocioł klasy 3 lub 4? Wymień go do końca 2026 roku

Na terenie województwa małopolskiego, z wyjątkiem Krakowa, obowiązują przepisy uchwały antysmogowej określające wymagania dotyczące użytkowania urządzeń grzewczych. Warto pamiętać o obowiązujących terminach i sprawdzić, czy używane źródło ciepła spełnia wymagane normy.

Od 1 maja 2024 roku obowiązuje zakaz użytkowania kotłów, pieców i palenisk bezklasowych, które nie spełniają żadnych norm sprawności cieplnej i emisji. W przypadku kominków i ogrzewaczy pomieszczeń wymagane jest spełnienie norm ekoprojektu lub osiągnięcie sprawności cieplnej na poziomie co najmniej 80%. Urządzenia niespełniające tych wymagań należy wymienić lub odpowiednio doposażyć.

Kolejny ważny termin przypada na 31 grudnia 2026 roku. Do tego czasu należy wymienić kotły klasy 3 i 4 według normy PN-EN 303-5:2012. Kotły klasy 5, których eksploatację rozpoczęto przed 1 lipca 2017 roku, mogą być użytkowane do końca swojej żywotności.

Przestrzeganie uchwały antysmogowej może być sprawdzane podczas kontroli palenisk i stosowanego paliwa. Za naruszenie jej przepisów grozi mandat do 500 zł, a sprawa może również zostać skierowana do sądu, gdzie grzywna może wynieść do 5000 zł.

Mieszkańcy, którzy planują wymianę źródła ciepła lub termomodernizację budynku, mogą uzyskać informacje o dostępnych formach dofinansowania w punkcie konsultacyjno-informacyjnym u ekodoradców w Urzędzie Gminy Czernichów, pok. 04, wejście od strony placu zabaw, tel. 12 444 55 77 wew. 104 oraz 515 912 073.

Pomoc dla rodzin – bezpłatne wsparcie specjalistów

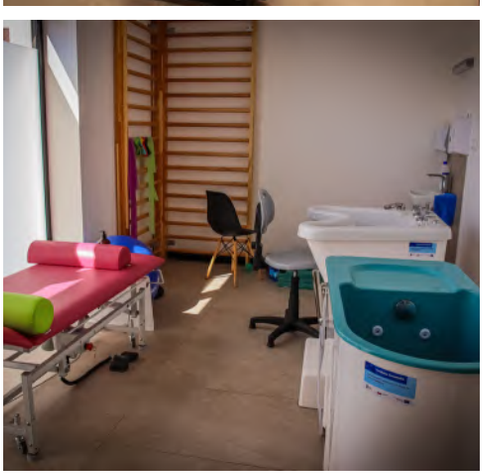
Problemy wychowawcze, trudna sytuacja rodzinna czy kryzys, z którym trudno poradzić sobie samodzielnie, nie zawsze wymagają szukania pomocy na własną rękę. Rodziny z powiatu krakowskiego mogą skorzystać z bezpłatnego wsparcia psychologa i pedagoga w ramach projektu „Po pierwsze Rodzina".

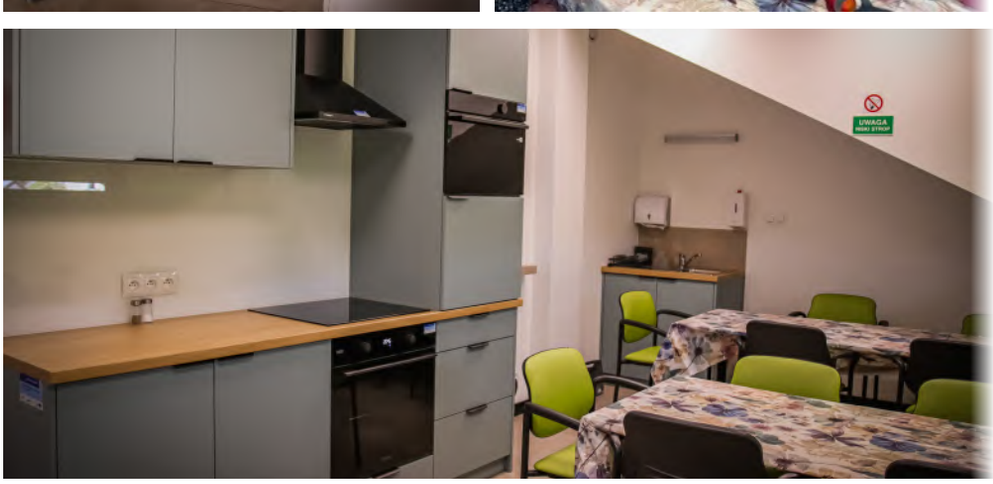
Pomoc skierowana jest do rodzin z powiatów krakowskiego, wielickiego, miechowskiego, proszowickiego, myślenickiego oraz miasta Krakowa. W ramach projektu można otrzymać m.in. indywidualną pomoc psychologiczną i pedagogiczną, opracowanie planu wsparcia, doradztwo w sytuacji kryzysowej oraz konsultacje dotyczące wychowania dziecka.

Wsparcie ma charakter indywidualny i jest dostosowywane do potrzeb konkretnej rodziny. Z pomocy mogą skorzystać osoby, które potrzebują rozmowy ze specjalistą, wskazówek dotyczących wychowania dziecka lub wsparcia w trudnej sytuacji rodzinnej.

Projekt „Po pierwsze Rodzina" realizowany jest przez Fundację Pełna Życia w partnerstwie z Regionalnym Ośrodkiem Polityki Społecznej. Osoby zainteresowane skorzystaniem ze wsparcia mogą zgłaszać się bezpośrednio do organizatorów: e-mail: proddzina@pelna-zycia.pl, tel. 512 361 939, 512 362 236, 510 742 669 lub 512 361 898. Pomoc udzielana jest w Krakowie przy ul. Basztowej 3/2 oraz na os. Szkolnym 14.

Ośrodek Wsparcia i Aktywizacji Osób Starszych w Czernichowie





W Gminie Czernichów osoby starsze, które potrzebują pomocy w codziennym funkcjonowaniu od 9 lipca 2026 r. mogą korzystać ze wsparcia Ośrodka Wsparcia i Aktywizacji Osób Starszych w Czernichowie z siedzibą w ***Rybnej przy ul. Aleksandry Polańskiej 6.***

Ośrodek zapewnia dzienną opiekę i pomoc osobom niesamodzielnym, a jednocześnie stwarza im możliwość aktywnego spędzania czasu, rozwijania zainteresowań i utrzymywania kontaktów z innymi. Różnorodne formy aktywizacji, dostosowane są do potrzeb i możliwości uczestników. Ważnym elementem działalności jest wspieranie seniorów w zachowaniu jak największej samodzielności oraz sprawności psychicznej i fizycznej, tak aby mogli jak najdłużej pozostawać w swoim środowisku lokalnym.

Ośrodek świadczy kompleksowe usługi dla ***15 osób po 60 roku życia*** *i jest czynny od poniedziałku do piątku w godzinach* ***7:00–15:00.***

Uczestnicy mogą korzystać z szerokiego zakresu usług opiekuńczo-pielęgnacyjnych. Ośrodek zapewnia m.in dowóz, pomoc w czynnościach higienicznych i pielęgnacyjnych, wsparcie w codziennych czynnościach oraz dwa posiłki śniadanie i obiad

Dużą część działalności stanowią również zajęcia aktywizacyjno-usprawniające. Seniorzy uczestniczą w zajęciach ruchowych i rehabilitacyjnych, terapii zajęciowej oraz treningach usprawniających procesy poznawcze. Organizowane są także zajęcia kulturalne, społeczne i towarzyskie, wycieczki, wyjścia rekreacyjne oraz różne formy spędzania wolnego czasu.

Ośrodek oferuje także usługi wspierające. Uczestnicy korzystają z pomocy fizjoterapeuty, pracownika socjalnego oraz psychologa. Istnieje również możliwość współpracy z innymi specjalistami.

Więcej informacji na temat działalności Ośrodka można uzyskać pod numerem telefonu 12 268 35 07, na stronie internetowej www.seniorzy.czernichow.pl i facebooku.

I Małopolski Dzień Seniora w Krakowie

17 września 2026 roku w Krakowie odbędzie się I Małopolski Dzień Seniora. Wydarzenie organizowane przez Województwo Małopolskie odbędzie się w Centrum Konferencyjnym Fabryczna 13.

W programie przewidziano stoiska wystawowe, liczne atrakcje oraz zabawę taneczną z Gościem Specjalnym. Swoją ofertę zaprezentują instytucje i firmy oferujące produkty oraz usługi skierowane do osób starszych.

Będzie to pierwsza edycja wydarzenia, które ma stworzyć okazję do spotkania, rozmów i wymiany doświadczeń, a także wspólnego spędzenia czasu w gronie małopolskich seniorów.

Szczegółowe informacje dostępne są na portalu Senioralna Małopolska.

Najlepsze drużyny OSP zmierzyły się w powiatowej rywalizacji

Dwie drużyny OSP Wołowice reprezentowały Gminę Czernichów podczas tegorocznych Powiatowych Zawodów Sportowo-Pożarniczych Ochotniczych Straży Pożarnych. Drużyna kobieca zajęła 9. miejsce, a drużyna męska uplasowała się na 6. pozycji w swoich kategoriach.

27 czerwca 2026 r. w Ochojnie na terenie Gminy Świątniki Górne, spotkały się najlepsze drużyny pożarnicze z terenu powiatu krakowskiego. Do zawodów przystąpiło 30 zespołów – 12 kobiecych i 18 męskich. Wśród nich znalazły się reprezentacje OSP Wołowice, które wcześniej wywalczyły możliwość udziału w powiatowej rywalizacji.

Dla strażaków ochotników tego rodzaju zawody mają znaczenie wykraczające poza samą sportową rywalizację. Ćwiczone podczas nich szybkość, dokładność, współpraca i działanie pod presją czasu są elementami, które przydają się również podczas rzeczywistych działań ratowniczych.

Gratulujemy druhnom i druhom z OSP Wołowice osiągniętych wyników oraz dziękujemy za reprezentowanie Gminy Czernichów.

Fot. Powiat Krakowski

LKS Sokół Rybna z Pucharem Wójta Gminy Czernichów

Sześć drużyn, sześć spotkań i jeden zwycięzca – LKS Sokół Rybna sięgnął po Puchar Wójta Gminy Czernichów w tegorocznym Turnieju Piłki Nożnej Seniorów. Rozgrywki trwały od 23 czerwca do 4 lipca, a rywalizacja objęła mecze eliminacyjne, półfinały oraz spotkania decydujące o końcowej klasyfikacji.

Turniej rozpoczęły dwa mecze eliminacyjne – 23 i 24 czerwca. Następnie, 27 czerwca, rozegrano dwa spotkania półfinałowe, które wyłoniły finalistów. O końcowej klasyfikacji zadecydowały mecze rozegrane 4 lipca w Wołowicach. W spotkaniu o trzecie miejsce LKS Piast Wołowice pokonał Spartę Przeginia Duchowna-Narodową 2:0, natomiast w wielkim finale LKS Sokół Rybna zwyciężył LKS Start Kamień 4:1, sięgając po Puchar.

Tym samym turniej zakończył się zwycięstwem LKS Sokół Rybna. Drugie miejsce zajął LKS Start Kamień, trzecie LKS Piast Wołowice, a kolejne miejsca przypadły odpowiednio LKS Sparcie Przeginia Duchowna-Narodowa, LKS Piast Wołowice II i LKS Błękitnym Czułówek.

Oprócz drużynowej rywalizacji przyznano również wyróżnienia indywidualne. Najlepszym bramkarzem turnieju został Maciej Kędzierski z LKS Sokół Rybna, najlepszym zawodnikiem Rafał Gawin z LKS Sokół Rybna, natomiast tytuł króla strzelców zdobył Viacheslav Serbeniuk z LKS Start Kamień.

Na drużyny czekały również vouchery o łącznej wartości 15 000 zł. Pula nagród wyniosła odpowiednio 5 000 zł dla zwycięzcy, 4 000 zł za drugie miejsce, 3 000 zł za trzecie oraz po 1 000 zł dla pozostałych zespołów.

Gratulujemy zwycięskiej drużynie LKS Sokół Rybna oraz wszystkim uczestnikom turnieju. Dziękujemy za sportową rywalizację, zaangażowanie i emocje, które towarzyszyły tegorocznym rozgrywkom.

Wsparcie finansowe dla OSP na sprzęt i wyposażenie

Jedenaście jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu Gminy Czernichów otrzymało dofinansowanie w ramach naboru „OSP 2026", realizowanego z budżetu Powiatu Krakowskiego. Łączna wartość przyznanych środków wyniosła 48 900 zł.

Dofinansowanie trafiło do jednostek: OSP w Czernichowie – 3 200 zł; OSP w Czułówku – 4 500 zł; OSP w Dąbrowie Szlacheckiej – 4 000 zł; OSP w Kamieniu – 3 400 zł; OSP w Kłokoczynie – 3 500 zł; OSP w Nowej Wsi Szlacheckiej – 3 900 zł; OSP w Przegini Duchownej – 4 100 zł; OSP w Przegini Narodowej – 1 000 zł; OSP w Rybnej – 2 300 zł; OSP w Wołowicach – 15 000 zł; OSP w Zagaciu – 4 000 zł.

Przyznane środki poszczególne jednostki będą mogły przeznaczyć zgodnie ze zgłoszonymi potrzebami i zakresem realizowanych zadań.

Dofinansowanie w ramach programu obejmuje m.in. zakup sprzętu i wyposażenia wykorzystywanego podczas działań ratowniczych, środków ochrony osobistej strażaków oraz wyposażenia służącego do udzielania pierwszej pomocy. W ramach naboru możliwe jest również wsparcie zakupu samochodów ratowniczych i innych środków transportu.

Fot. Powiat Krakowski

AED przy każdej remizie OSP w Gminie Czernichów

Na początku sierpnia zakończono montaż ośmiu ogólnodostępnych defibrylatorów AED przy remizach Ochotniczych Straży Pożarnych na terenie Gminy Czernichów. Urządzenia pojawiły się przy remizach w Czernichowie, Czułówku, Dąbrowie Szlacheckiej, Nowej Wsi Szlacheckiej, Przegini Duchownej, Przegini Narodowej, Rybnej oraz Zagaciu.

Tym samym w każdej miejscowości, w której znajduje się remiza OSP dostępny jest już ogólnodostępny defibrylator AED. Urządzenia zostały umieszczone w miejscach łatwo dostępnych tak aby w razie potrzeby można było szybko po nie sięgnąć.

AED, czyli automatyczny defibrylator zewnętrzny, służy do udzielania pomocy osobie z nagłym zatrzymaniem krążenia. Urządzenie analizuje rytm serca i jeśli zachodzi taka potrzeba, umożliwia wykonanie defibrylacji. AED prowadzi użytkownika przez kolejne czynności za pomocą komunikatów, dzięki czemu może być wykorzystane również przez osoby bez wykształcenia medycznego.

Łączna wartość zadania wyniosła 58 000 zł. Na jego realizację przeznaczono 35 760 zł ze środków OLiOC oraz 22 240 zł z budżetu Gminy Czernichów.

„Szkoła nie potrzebuje rewolucji, lecz mądrego rozwoju”

Magdalena Bylica objęła stanowisko dyrektora Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Kamieniu. O swoich planach, wyzwaniach współczesnej edukacji i tym jak powinna wyglądać szkoła przyszłości mówi w rozmowie.

Magdalena Bylica od lat związana jest ze Szkołą Podstawową im. ks. Stanisława Słotwińskiego w Kamieniu. Jest absolwentką filologii polskiej Akademii Pedagogicznej w Krakowie, a także studiów podyplomowych m.in. z historii, doradztwa zawodowego i zarządzania oświatą. Swoje doświadczenie zawodowe zdobywała nie tylko jako nauczycielka, ale również prowadząc szkolenia dla nauczycieli i rad pedagogicznych oraz pełniąc funkcję doradcy metodycznego ds. historii w Małopolskim Centrum Doskonalenia Nauczycieli.

Nowa dyrektor podkreśla, że współczesna szkoła stoi przed wyzwaniem dostosowania się do świata, który zmienia się szybciej niż kiedykolwiek wcześniej. Jej zdaniem edukacja przyszłości nie powinna być kopią szkoły, którą znamy z przeszłości.

– Nie wszyscy uczniowie uczą się w ten sam sposób, nie wszyscy jednakowo myślą, komunikują się czy reagują na wyzwania. I właśnie tę różnorodność szkoła powinna dostrzegać i wykorzystywać jako potencjał, a nie traktować jako problem – mówi Magdalena Bylica.

Bez rewolucji ale z myślą o rozwoju

Nowa dyrektor nie ukrywa, że pomysłów na funkcjonowanie szkoły ma wiele. Jednocześnie nie zamierza wprowadzać zmian dla samych zmian.

– Rewolucji nie będzie. Szkoła nie potrzebuje rewolucji, lecz mądrego rozwoju i świadomego wykorzystywania tego co już dobrze funkcjonuje – mówi

Wśród ważnych kierunków wymienia rozwijanie samodzielności, sprawczości i kompetencji miękkich uczniów. Projekty, moduły tematyczne, współpraca międzyprzedmiotowa oraz nauka poprzez doświadczenie mają pozwalać młodym ludziom nie tylko zdobywać wiedzę, ale przede wszystkim wykorzystywać ją w praktyce.

Przed szkołami stoją nowe wyzwania związane z reformą edukacji i programem „Kompas Jutra”. Jak zauważa dyrektor, wiele z jego założeń jest już dziś obecnych w pracy szkoły.

Siłą są ludzie

Zapytana o największą siłę Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Kamieniu, odpowiada bez wahania: uczniowie, nauczyciele i rodzice. To właśnie na współpracy całej społeczności szkolnej chce budować dalszy rozwój placówki. Swoją wizję porównuje do orkiestry, w której każdy ma swoje miejsce, własną rolę i charakterystyczne brzmienie. Nie chodzi o to, aby wszyscy grali tak samo. Przeciwnie to różnorodność poszczególnych instrumentów pozwala stworzyć harmonijną całość.

Podobnie, jak podkreśla dyrektor jest w szkole, każdy uczeń, nauczyciel i rodzic wnosi do niej własne doświadczenia, talenty i pomysły.

Ważnym elementem tej współpracy są dla niej rodzice. Magdalena Bylica chce, aby mieli poczucie, że ich głos jest słyszany i że mogą realnie współtworzyć życie szkoły. Podstawą powinny być dobra komunikacja, wzajemny szacunek i gotowość do rozmowy.

– Nie zawsze musimy się ze sobą zgadzać, ale powinniśmy potrafić rozmawiać, szukać porozumienia i wspólnie zastanawiać się, jakie rozwiązanie będzie najlepsze dla dziecka i całej społeczności szkolnej – podkreśla.

Przygotować do świata, którego jeszcze nie znamy

Jednym z najważniejszych pytań przed którymi stoi współczesna edukacja jest to jak przygotować młodych ludzi do przyszłości, której nie jesteśmy w stanie dokładnie przewidzieć.

– *Nasi uczniowie będą funkcjonować w świecie, w którym pojawią się zawody, dziś jeszcze nam nieznane* – zauważa Magdalena Bylica.

Dlatego jej zdaniem szkoła nie powinna koncentrować się wyłącznie na przygotowaniu ucznia do konkretnego zawodu czy zapamiętaniu określonego zasobu informacji. Znacznie ważniejsze jest wyposażenie go w umiejętności, które pozwolą mu odnaleźć się w świecie zmian, krytycznie analizować informacje, oceniać ich wiarygodność, wyciągać wnioski, współpracować, rozwiązywać problemy i podejmować decyzje.

W tym kontekście nie sposób pominąć nowych technologii i sztucznej inteligencji. Zdaniem dyrektor ich obecność w edukacji jest nieunikniona, ale wymaga odpowiedzialnego podejścia. Rola nauczyciela nie powinna sprowadzać się do przekazywania gotowych odpowiedzi. Coraz ważniejsze staje się uczenie zadawania pytań i samodzielnego myślenia.

Najważniejsze są relacje

Za wszystkimi planami i zmianami pozostaje jednak człowiek. Dla Magdaleny Bylicy jednym z najważniejszych elementów dobrej szkoły jest relacja z uczniem.

Praca z dziećmi i młodzieżą daje jej energię i inspirację. Ceni ich ciekawość świata, spontaniczność i pomysłowość. Jak sama przyznaje w ich obecności sama zawsze czuje się młodo.

Jednym z najpiękniejszych momentów dla nauczyciela jest – jej zdaniem – sytuacja, gdy po zakończeniu lekcji uczniowie pytają: „To już koniec?”. To właśnie wtedy wiadomo, że udało się wzbudzić zainteresowanie i zaangażowanie, a nauka stała się czymś więcej niż tylko obowiązkiem.

Szkoła przyszłości

Jaka więc ma być szkoła, którą chce współtworzyć nowa dyrektor?

Przede wszystkim taka, w której uczeń czuje się zauważony, szanowany i bezpieczny. Taka, która pozwala rozwijać talenty, podejmować wyzwania i uczyć się samodzielności. I wreszcie taka, która potrafi korzystać z nowych możliwości, nie tracąc przy tym tego co jest jej największą wartością – relacji między ludźmi.

Magdalena Bylica nie mówi o wielkiej rewolucji. Mówi o ewolucji i szkole, która rozwija się razem ze swoimi uczniami i nauczycielami, czerpie z dotychczasowych doświadczeń, a jednocześnie jest otwarta na nowe pomysły.

Bo szkoła przyszłości, jak podkreśla to nie tylko nowoczesne technologie i nowe programy. To przede wszystkim ludzie, którzy są gotowi się uczyć, zadawać pytania i razem szukać najlepszych odpowiedzi.

Mieszkańcy Rybnej w gronie laureatów konkursu w Rudnie

15 sierpnia w Rudnie odbyły się obchody Święta Matki Boskiej Zielnej połączone z konkursem na tradycyjny bukiet. Wydarzenie, zorganizowane w ramach projektu „Ziele z ziół”, miało na celu kultywowanie tradycji związanych ze świętem Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny.

Do konkursu zgłoszono 91 bukietów w czterech kategoriach: dzieci do lat 14, młodzież od 15. roku życia, dorośli indywidualnie oraz grupy dorosłych.

Wśród uczestników konkursu nie zabrakło mieszkańców Gminy Czernichów, którzy zostali docenieni przez jury. W kategorii młodzieży pierwsze miejsce zdobyła Izabela Bojda z Rybnej, natomiast w kategorii dorosłych indywidualnie drugie miejsce zajął Artur Krowiak z Rybnej.

Fot. Magazyn Krzeszowicki

Dożynkowe święto w Przegini Duchownej

15 sierpnia Przeginia Duchowna świętowała swoje Dożynki Wiejskie. Jak co roku nie zabrakło tego co z dożynkami związane od pokoleń – wspólnej modlitwy, bukietów przygotowanych z kwiatów, ziół i zbóż oraz spotkania mieszkańców. Był też czas na rozmowy, poczęstunek, atrakcje dla dzieci i wieczorną zabawę.

Uroczystości rozpoczęły się od przemarszu spod Domu Ludowego do kaplicy pw. św. Józefa. Po dotarciu na miejsce odprawiona została Msza Święta, której przewodniczył ks. Stefan Midor, proboszcz parafii pw. św. Kazimierza w Rybnej. Następnie uczestnicy wrócili pod Dom Ludowy gdzie kontynuowano dożynkowe świętowanie.

Tegorocznymi Starostami Dożynek byli Małgorzata Kumiszczak, Sołtys Przegini Duchownej oraz jej mąż Jacek Kumiszczak. W uroczystości uczestniczyli także zaproszeni goście: Wójt Gminy Czernichów Piotr Józefczyk, radne Powiatu Krakowskiego Zofia Pyla i Agnieszka Pyla, Członek Zarządu Powiatu Krakowskiego Janusz Pasternak, Wiceprzewodnicząca Rady Gminy Czernichów Weronika Marek oraz Dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego z Oddziałami Integracyjnymi w Przegini Duchownej Ewelina Tomska.

Jednym z punktów, na który czekano szczególnie, był konkurs na bukiety zielne. W tym roku zgłoszono 49 bukietów. Były kwiaty, zioła i zboża, a przede wszystkim mnóstwo różnych pomysłów. Każda kompozycja wyglądała inaczej dlatego wszystkie zgłoszone bukiety zostały nagrodzone.

W tegoroczne Dożynki zaangażowali się również członkowie Młodzieżowej Rady Gminy Czernichów, którzy przygotowali dla dzieci malowanie twarzy i tatuaże. Była też okazja, żeby coś zjeść i napić się kawy przy stoisku OSP Przeginia Duchowna można było skorzystać z grilla, a Koło Gospodyń Wiejskich w Przegini Duchownej częstowało domowymi ciastami i kawą.

Podczas Dożynek prowadzona była również zbiórka na leczenie Frania Borkowskiego. Dochód ze sprzedaży grilla, ciast, kawy i lodów oraz środki z puszki Młodzieżowej Rady Gminy Czernichów zostały przekazane na ten cel. Łącznie zebrano 5855 zł.

Po wszystkich oficjalnych punktach programu przyszedł czas na zabawę taneczną. O muzyczną oprawę wieczoru zadbał zespół Hornasie przy którego muzyce zakończyło się tegoroczne święto plonów.

Tradycja zamknięta w bukietach zielnych

14 sierpnia w Domu Ludowym w Wołowicach odbyły się kolejne warsztaty organizowane przez Koło Gospodyń Wiejskich w Wołowicach w ramach projektu „Rękodzieło naszych babć, czyli tradycje, które łączą pokolenia". Tym razem uczestnicy spotkania poznawali tradycję tworzenia bukietów zielnych związanych ze świętem Matki Boskiej Zielnej.

Z pachnących ziół, zbóż i polnych kwiatów powstały piękne, kolorowe kompozycje. Była to nie tylko okazja do wspólnego tworzenia, ale również do poznania dawnych zwyczajów i znaczenia roślin, które od pokoleń pojawiały się w świątecznych bukietach. O tradycji bukietów zielnych opowiedziała Pani Katarzyna Starowicz, przybliżając uczestnikom dawne obrzędy i zwyczaje związane ze świętem Matki Boskiej Zielnej. Jej opowieść była doskonałym uzupełnieniem części praktycznej warsztatów i pozwoliła spojrzeć na tę piękną tradycję z perspektywy naszych przodków.

Spotkanie przebiegło w serdecznej i rodzinnej atmosferze. Był czas na rozmowy, wspólną pracę, wymianę doświadczeń oraz międzypokoleniowe spotkanie przy tworzeniu bukietów. Takie wydarzenia pokazują, że tradycje naszych babć mogą być nadal żywe i bliskie – wystarczy stworzyć przestrzeń, w której można je wspólnie poznawać i pielęgnować. Koło Gospodyń Wiejskich w Wołowicach serdecznie dziękuje wszystkim uczestnikom za obecność i zaangażowanie, a Pani Katarzynie Starowicz za podzielenie się wiedzą o tej wyjątkowej tradycji. Projekt „Rękodzieło naszych babć, czyli tradycje, które łączą pokolenia" realizowany jest przy wsparciu finansowym Gminy Czernichów.

Tekst i fot. Katarzyna Owca

Pół wieku na boisku - Sparta świętuje 50-lecie

1 i 2 sierpnia na boisku sportowym w Przegini Narodowej świętowano 50-lecie LKS Sparta Przeginia Duchowna-Narodowa. W jubileuszowych obchodach uczestniczyli obecni i byli zawodnicy, działacze klubu, kibice oraz mieszkańcy Przegini Narodowej i Przegini Duchownej.

1 sierpnia uroczystości rozpoczęła Msza Święta po, której odbyła się oficjalna część jubileuszu. Wśród zaproszonych gości znaleźli się Beata Dziedzic, reprezentująca Wojewodę Małopolskiego Krzysztofa Jana Klęczara, Janusz Pasternak, reprezentujący Starostę Krakowskiego Elżbietę Burtan oraz Zarząd Powiatu Krakowskiego, a także Dorota Machaczka, reprezentująca Wójta Gminy Czernichów. Nie zabrakło gratulacji i życzeń dla klubu.

Następnie rozegrano turniej seniorów o tytuł najlepszej Sparty Polski Południowej. Zmierzyły się Sparta Przeginia Duchowna-Narodowa, Drużyna Legend Sparty oraz Sparta Skrzeszowice. Jubileuszową rywalizację wygrała Sparta Skrzeszowice.

2 sierpnia na boisku pojawili się najmłodsi zawodnicy. W ramach Festiwalu Piłki Dziecięcej rozegrano turnieje w trzech kategoriach wiekowych. Nie prowadzono klasyfikacji końcowej – liczyły się przede wszystkim sportowa rywalizacja, gra i dobra zabawa.

Gratulujemy wszystkim, którzy przez 50 lat tworzyli i nadal tworzą LKS Sparta Przeginia Duchowna-Narodowa. Życzymy klubowi kolejnych sportowych sukcesów i wielu powodów do dumy!

Mały Fiat, wielka wyprawa i jeszcze większy cel

Jeszcze kilka lat temu trudno byłoby sobie wyobrazić, że Fiat 126p stanie się bohaterem wyprawy liczącej ponad 3000 kilometrów. Tymczasem kultowe Maluchy po raz kolejny ruszyły w drogę tym razem nie tylko po przygodę ale przede wszystkim po to, by pomagać.

Wyprawa wystartowała 28 czerwca we Wrocławiu. Blisko 70 Fiatów 126p ruszyło przez Czechy, Niemcy, Szwajcarię i Francję, docierając do Omaha Beach w Normandii. Później przyszedł czas na drogę powrotną do Polski i kolejne spotkania z mieszkańcami odwiedzanych miejscowości. Czernichów był jednym z takich przystanków.

Za kierownicami Maluchów zasiedli zarówno miłośnicy motoryzacji, jak i dobrze znane nazwiska. W wyprawie wzięli udział m.in. Rafał Sonik, Kajetan Kajetanowicz, Maciej Wisławski, Bartosz Ostałowski, Gosia Rdest, Gosia Prus, Jan Mela, Krzysztof „Diablo" Włodarczyk, Remigiusz „Rezi" Wierzgoń, Zygmunt Chajzer i Aleksander Pelikański.

Każdy z uczestników miał do pokonania tę samą trasę, choć dla każdego wyprawa mogła oznaczać coś innego – sportowe wyzwanie, motoryzacyjną przygodę czy powrót do czasów, gdy Maluch był jednym z najczęściej spotykanych samochodów na polskich drogach.

15 lipca Wielka Wyprawa Maluchów dotarła do Czernichowa. Stąd uczestnicy ruszyli w dalszą drogę do Krakowa, gdzie na Rynku Głównym odbyło się zakończenie tegorocznej edycji wydarzenia. W trakcie wyprawy udało się zebrać już 2,3 mln zł na pomoc dzieciom poszkodowanym w wypadkach drogowych.

750 lat wspólnych dziejów

Przeginia ma za sobą siedem i pół wieku historii. Jej początki sięgają 1276 roku, kiedy książę Bolesław Wstydliwy wydał dokument dotyczący lokacji wsi. Była to wówczas jedna miejscowość. Z biegiem lat jej losy zaczęły się rozdzielać część znalazła się w rękach duchowieństwa, część pozostała przy właścicielach świeckich. Tak ukształtowały się dwie Przeginie, które znamy dziś: Narodowa i Duchowna. Ich wspólna historia jest znacznie dłuższa niż dzisiejszy podział administracyjny.

Przez wieki zmieniali się właściciele tutejszych ziem. Część Przegini znalazła się w rękach benedyktynów z Tyńca, później związana była z kanonikami laterańskimi. Przeginia Narodowa miała natomiast kolejnych właścicieli świeckich. Zmieniały się też czasy i granice państw, a wraz z nimi codzienne życie mieszkańców.

O historii miejscowości przypominają do dziś zachowane miejsca i budynki. Jednym z nich jest drewniany dwór, znany jako „Matejkówka". Powstał w pierwszej połowie XIX wieku, a pod koniec tego stulecia znalazł się w rękach rodziny Matejków. Jego właścicielem był Jerzy Matejko, syn Jana Matejki. W 1901 roku dwór został zakupiony przez wieś i przeznaczony na szkołę, która rozpoczęła działalność w 1905 roku.

W tym roku mieszkańcy mieli szczególną okazję, aby do tej historii powrócić. 28 czerwca Przeginia Narodowa świętowała 750-lecie lokacji miejscowości. Jubileusz zgromadził mieszkańców Przegini Narodowej i Przegini Duchownej oraz zaproszonych gości.

Obchody rozpoczęła uroczysta Msza Święta polowa w intencji mieszkańców obu miejscowości, którą odprawili proboszcz parafii pw. św. Kazimierza w Rybnej ks. Stefan Midor, proboszcz parafii pw. Świętej Trójcy w Czernichowie ks. Jan Czepiel oraz wikariusz ks. Tomasz Szlachetka.

Po części oficjalnej uczestnicy mogli zobaczyć widowisko historyczne przygotowane przez Bractwo Historyczne Wataha Rycerska. Nie zabrakło także wspólnego śpiewania z Dorotą Helbin i Mateuszem Dudkiem. Przygotowano stoiska lokalnych wystawców oraz punkty gastronomiczne. Były dmuchańce, miody, wino, lemoniada, wata cukrowa, popcorn, żurek i kiełbaski z grilla.

W uroczystościach uczestniczyli przedstawiciele władz państwowych i samorządowych, instytucji kultury oraz środowisk historycznych. Wśród zaproszonych gości znaleźli się m.in.: wojewoda małopolski dr inż. Krzysztof Jan Klęczar, poseł na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej Andrzej Adamczyk, członek Zarządu Powiatu Krakowskiego Janusz Pasternak, radne Powiatu Krakowskiego Zofia Pyla i Agnieszka Pyla, radne Gminy Czernichów Joanna Kędzierska, Marta Morawska i Danuta Konik, dyrektor Muzeum Etnograficznego w Krakowie Monika Dudek, przeor Opactwa Benedyktynów w Tyńcu o. Karol Cetwiński, prezes Galicyjskiego Towarzystwa Historycznego dr Wiesław Bator, przedstawicielka właściciela Zamku Tenczyn w Rudnie Anna Łukasik, wójt Gminy Czernichów poprzedniej kadencji Danuta Filipowicz, Wielki Kanclerz Zjednoczenia Bractw Kurkowych Rzeczypospolitej Gniewomir Rokosz-Kuczyński, Komendant Komisariatu Policji w Krzeszowicach kom. Damian Łabędź oraz kierownik Posterunku Policji w Czernichowie asp. sztab. Sebastian Kłeczek. Wśród uczestników wydarzenia znaleźli się również sołtysi z terenu Gminy Czernichów.

750 lat temu Przeginia dopiero rozpoczynała swoją drogę. Dziś mieszkańcy są kolejnym pokoleniem, które tę historię tworzy.

Nadwiślan Cup po raz trzeci – sport, emocje i wspólna zabawa w Rusocicach

W Rusocicach odbyła się trzecia edycja turnieju Nadwiślan Cup, który po raz kolejny zgromadził młodych piłkarzy, ich rodziny, kibiców oraz sympatyków sportu. Tegoroczne wydarzenie połączyło sportową rywalizację z rodzinnym festynem „Rusocice w rytmie lata".

W turnieju w kategorii żak udział wzięło sześć drużyn reprezentujących trzy powiaty: Nadwiślan Rusocice, Piast Wołowice, Skawa Wadowice, Champions Skawina, Świt Krzeszowice oraz Triumf Alwernia. Młodzi zawodnicy zaprezentowali ogromne zaangażowanie, wolę walki oraz przede wszystkim radość z gry w piłkę. Po zmaganiach żaków na boisko wybiegli nasi orlicy oraz młodziki, którzy zmierzyli się w czwórmeczu z zespołami AP Radziszowianka Radziszów oraz Przełęcz Kossowa.

Kolejnym punktem wydarzenia był mecz Kawalerzy kontra Żonaci. Ostatecznie lepsi okazali się Żonaci, którzy zwyciężyli 6:3. Po sportowych zmaganiach przyszedł czas na część oficjalną, podczas której przywitaliśmy zaproszonych gości oraz uhonorowaliśmy naszych partnerów i sponsorów. To dzięki ich wsparciu, zaangażowaniu i przychylności możliwa jest organizacja wydarzeń, które łączą sport, integrację i dobrą zabawę.

Następnie oficjalnie rozpoczęliśmy festyn „Rusocice w rytmie lata". Na najmłodszych uczestników czekały m.in. dmuchańce, plac zabaw, ścianka wspinaczkowa oraz byk rodeo. Całość wydarzenia z energią i dobrym humorem prowadził konferansjer Tomasz Siemek.

Serdecznie dziękujemy Gminie Czernichów za objęcie wydarzenia patronatem oraz wszystkim naszym partnerom, sponsorom i osobom zaangażowanym w organizację. Przede wszystkim jednak dziękujemy Wam – wszystkim, którzy tego dnia byli z nami. Dziękujemy za liczne przybycie, wspólne kibicowanie, uśmiech i kulturalną zabawę.

Do zobaczenia podczas kolejnej edycji Nadwiślan Cup i kolejnych wydarzeń organizowanych w Rusocicach!

Tekst i fot. Tomasz Kacik

Piast Wołowice wraca do ligi okręgowej!

Po emocjonującym sezonie i barażowej walce o awans LKS Piast Wołowice wywalczył miejsce w klasie okręgowej. To powrót zespołu na ten poziom rozgrywek po sezonie spędzonym w Klasie A.

W sezonie 2025/2026 Piast zakończył rywalizację w krakowskiej Klasie A II na drugim miejscu, zdobywając 59 punktów w 26 spotkaniach. Zespół odniósł 18 zwycięstw, pięć razy remisował i poniósł tylko trzy porażki, kończąc sezon z bilansem bramkowym 94:37. Drugie miejsce oznaczało konieczność walki o awans w barażach. W decydującej rywalizacji Piast pokonał Trzebol Wielkie Drogi, a o awansie ostatecznie przesądziły rzuty karne. Nowy sezon będzie dla zawodników Piasta kolejnym wyzwaniem.

Zespół znalazł się w grupie krakowskiej II klasy okręgowej, a rozgrywki rozpoczną się 15 sierpnia 2026 roku. Wśród rywali Piasta będą m.in. Orzeł Piaski Wielkie, Pajda Zabierzów, Płomień Kostrze, Pogoń Kraków, Grębałowianka, Wanda Kraków, Liszczanka Liszki i Kaszowianka Kaszów.

Gratulujemy zawodnikom, trenerom, działaczom i wszystkim osobom związanym z klubem wywalczonego awansu. Życzymy powodzenia w nowym sezonie.

Europejskie doświadczenia nauczycieli i uczniów Szkoły w Kamieniu

Nauczyciele i uczniowie Szkoły Podstawowej im. ks. St. Słotwińskiego w Kamieniu mogą rozwijać wiedzę i kompetencje nie tylko podczas zajęć szkolnych, ale także w trakcie zagranicznych wyjazdów edukacyjnych, tzw. mobilności i to całkowicie bezpłatnie. Wszystko to dzięki realizacji projektu „Międzynarodowa mobilność edukacyjna uczniów i kadry edukacji szkolnej" w ramach programu Fundusze Europejskie dla Rozwoju Społecznego (FERS) 2021–2027.

Przedsięwzięcie realizowane przez szkołę w Kamieniu pod nazwą „M.O.D.A. – Minimalizm. Odpowiedzialność. Duch zero waste. Aktywność" ma na celu kształtowanie postaw proekologicznych w kontekście zrównoważonego rozwoju, a także rozwijanie kompetencji międzykulturowych i językowych oraz promowanie współpracy międzynarodowej. Szczególną uwagę poświęca się świadomym wyborom konsumenckim, edukacji ekologicznej oraz idei odpowiedzialnej mody.

Oprócz działań realizowanych w szkole, takich jak zajęcia projektowe czy międzynarodowy projekt eTwinning, przedsięwzięcie obejmuje również obserwację pracy nauczycieli w Haramsøy skule w Norwegii oraz mobilności uczniów do Collège Saint Martin w Pontchâteau we Francji i IC Marconi Michelangelo w Laterzy we Włoszech.

Za nami już wyjazd nauczycieli do Norwegii oraz uczniów do Francji. Podczas wizyty w szkole położonej na malowniczej wyspie Haramsøy nauczyciele obserwowali zajęcia, przeprowadzili wywiady z dyrektorem szkoły, nauczycielami oraz specjalistami wspierającymi uczniów. Była to doskonała okazja do wymiany doświadczeń oraz poznania dobrych praktyk w zakresie edukacji ekologicznej, edukacji włączającej oraz metod pracy z uczniami.

Uczniowie z kolei podczas pobytu w szkole w dolinie Loary wspólnie z francuskimi rówieśnikami realizowali działania projektowe związane z tematyką zrównoważonego rozwoju i odpowiedzialnej mody – zarówno podczas warsztatów w szkole, jak i wizyt w firmach recyklingowych.

Dużo radości sprawiły im zajęcia nad oceanem oraz wolne chwile spędzone w towarzystwie francuskich kolegów. Mieli również okazję zwiedzić miasto Nantes, wypatrując śladów mody szybkiej i mody odpowiedzialnej. Dzięki mobilności młodzież mogła także dowiedzieć się, jak wygląda dzień szkolny we Francji – zaskakująco długi, bo trwający od 8:30 do 16:45. Przez cały tydzień uczniowie rozwijali swoje kompetencje językowe, przede wszystkim otwartość i odwagę w komunikowaniu się, co stanowi niezwykle ważny element współczesnej edukacji.

Przed uczestnikami projektu kolejne wyzwania. Pod koniec września grupa 12 uczniów wyjedzie na tygodniową mobilność do szkoły IC Marconi Michelangelo w południowych Włoszech. Wyjazd będzie kolejną okazją do rozwijania kompetencji językowych, społecznych i międzykulturowych oraz poznawania dobrych praktyk stosowanych w europejskich szkołach.

Maksymalna kwota dofinansowania przedsięwzięcia wynosi 163 951,13 zł, z czego 82,52% stanowią środki europejskie a 17,48% środki budżetu krajowego.

Autor: ZSP w Kamieniu
Foto: Collège Saint Martin, ZSP Kamień

Profesor z Dąbrowy Szlacheckiej i jego „Kreski”

Leszek Wojnar z Dąbrowy Szlacheckiej od lat łączy świat nauki z artystyczną pasją. Jest naukowcem, profesorem Politechniki Krakowskiej, a jednocześnie rysownikiem, fotografem i autorem tomiku wierszy.

Na co dzień zajmuje się m.in. zastosowaniami komputerowej analizy obrazu i stereologii w różnych dziedzinach nauki. Jest autorem i współautorem licznych publikacji naukowych oraz książek. Jednak poza pracą naukową znajduje czas na rysunek, który stał się jego sposobem komentowania codzienności z humorem, dystansem i odrobiną przekory.

Swoje rysunki zebrał w albumie „Kreski - Sketches”, ale wciąż powstają nowe. Ich bohaterami są przede wszystkim ludzie i sytuacje, które znamy z codziennego życia.

Autor potrafi spojrzeć na nie z nieco innej perspektywy, wydobywając to, co zabawne, absurdalne lub po prostu warte zauważenia. Czasem wystarczy kilka prostych linii i krótka puenta, by zwyczajna sytuacja nabrała zupełnie nowego znaczenia.

Rysunek nie jest jego jedyną pasją. Prof. Wojnar interesuje się również fotografią, grafiką i literaturą, a także czynnie uprawia sport – narciarstwo alpejskie, żeglarstwo oraz kolarstwo górskie. Ta różnorodność zainteresowań dobrze pokazuje jego sposób patrzenia na świat – uważny, twórczy i pełen ciekawości.

Rys. Leszek Wojnar

Pamięć, która łączy pokolenia - Wyjazd do Domostawy

„Naród, który nie pamięta swojej historii, traci swoją tożsamość" – te słowa szczególnie mocno wybrzmiały podczas tegorocznych obchodów Narodowego Dnia Pamięci o Polakach – Ofiarach Ludobójstwa dokonanego przez OUN i UPA na ziemiach wschodnich II Rzeczypospolitej Polskiej. Wśród tysięcy osób, które 11 lipca 2026 roku przybyły do Domostawy, znaleźli się również mieszkańcy Gminy Czernichów, Gminy Krzeszowice, Gminy Skawina oraz mieszkańcy Krakowa. Wspólnie wyruszyli na uroczystości zorganizowane przy Pomniku „Rzeź Wołyńska", aby uczestniczyć w obchodach i oddać hołd Ofiarom jednej z najtragiczniejszych kart w historii Polski.

Wyjazd został zorganizowany przez Stowarzyszenie Więź Pokoleń dzięki wsparciu finansowemu Województwa Małopolskiego w ramach zadania publicznego „Pamięć, Tożsamość, Dziedzictwo" – obchody Narodowego Dnia Pamięci o Polakach – Ofiarach Ludobójstwa dokonanego przez OUN i UPA na ziemiach wschodnich II Rzeczypospolitej Polskiej.

Uczestnicy rozpoczęli podróż w Rybnej, a następnie dołączyli do nich mieszkańcy kolejnych miejscowości Małopolski, których połączyła wspólna troska o zachowanie pamięci historycznej i oddanie hołdu Ofiarom. Wspólna droga stała się okazją do rozmów i integracji uczestników, dla których ważne są wartości patriotyczne, pielęgnowanie dziedzictwa oraz troska o zachowanie pamięci o tragicznych wydarzeniach, które na zawsze zapisały się w naszej historii.

Domostawa – miejsce pamięci i refleksji

Centralnym punktem wyjazdu były uroczystości pod monumentalnym Pomnikiem „Rzeź Wołyńska" w Domostawie. Wydarzenie zgromadziło osoby z całej Polski – rodziny kresowe, przedstawicieli organizacji społecznych, środowisk patriotycznych, delegacje oraz mieszkańców, którzy przybyli, aby wspólnie uczcić pamięć pomordowanych. Obchody rozpoczęła uroczysta Msza Święta Polowa, sprawowana w intencji Ofiar ludobójstwa dokonanego przez OUN i UPA, której przewodniczył biskup pomocniczy senior diecezji sandomierskiej Edward Frankowski. Ważnym momentem uroczystości było odsłonięcie i poświęcenie Ściany Pamięci – dziesięciu bloków zawierających nazwy ponad sześciu tysięcy miejscowości, w których ginęli Polacy podczas Rzezi Wołyńskiej. Symbolicznym gestem było również posadzenie Dębu Pamięci – znaku trwałości pamięci, szacunku dla Ofiar i zobowiązania kolejnych pokoleń do pielęgnowania prawdy historycznej.

Podczas uroczystości odczytano Apel Poległych oraz oddano salwę honorową. Uczestnicy składali kwiaty oraz zapalali znicze pod pomnikiem, oddając hołd tym, którzy stracili życie w wyniku zbrodni tylko dlatego, że byli Polakami.

Wspólna delegacja – wspólna pamięć

Stowarzyszenie Więź Pokoleń zaprosiło do udziału w delegacji składającej wieniec mieszkańców Gminy Krzeszowice, Skawiny oraz Krakowa. Ten symboliczny gest pokazał, że pamięć historyczna może łączyć ludzi niezależnie od miejsca zamieszkania i pokoleniowych doświadczeń. Wspólne oddanie hołdu Ofiarom było wyrazem szacunku, odpowiedzialności i troski o to, aby tragiczne wydarzenia z przeszłości nie zostały zapomniane. Pamięć o Kresach Wschodnich jest bowiem częścią naszej wspólnej historii i narodowej tożsamości.

Pamięć przekazywana dalej

Wyjazd do Domostawy był nie tylko udziałem w uroczystościach, ale również ważną lekcją historii i okazją do rozmów o przeszłości. Takie inicjatywy pozwalają budować więź między pokoleniami oraz przypominają, że poznawanie historii jest fundamentem odpowiedzialnego kształtowania przyszłości.

Na zakończenie wyjazdu uczestnicy otrzymali książkę Stanisława Srokowskiego „Zanim spłonęli żywcem. Ukraińska zbrodnia w Hucie Pieniackiej". Stanisław Srokowski – polski pisarz, poeta i publicysta, urodzony na Kresach Wschodnich, ocalony jako dziecko z Rzezi Wołyńskiej – od wielu lat dokumentuje losy Polaków zamieszkujących dawne ziemie II Rzeczypospolitej oraz świadectwa ofiar ludobójstwa dokonanego przez OUN i UPA. Jego twórczość opiera się na relacjach świadków, własnych wspomnieniach i wspomnieniach ocalałych, a także na materiałach historycznych. Wybór tej publikacji nie był przypadkowy. Twórczość Stanisława Srokowskiego stała się inspiracją dla filmu „Wołyń" w reżyserii Wojciecha Smarzowskiego, który przybliżył szerokiej publiczności dramat Polaków na Kresach.

Mamy nadzieję, że przekazane książki będą zachętą do dalszego poznawania historii oraz refleksji nad znaczeniem pamięci. Bo pamięć nie jest tylko wspomnieniem przeszłości – jest odpowiedzialnością wobec przyszłych pokoleń.

Stowarzyszenie dziękuje wszystkim uczestnikom za wspólną podróż, obecność oraz godne upamiętnienie Ofiar.

Danuta Filipowicz
Stowarzyszenie Więź Pokoleń

KULTURALNA MAŁOPOLSKA

Projekt zrealizowany przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego

Od aktywności i edukacji po integrację

Fundacja Pozytywka działa od kwietnia 2023 roku, angażując się w inicjatywy na rzecz lokalnej społeczności. Jej działania koncentrują się przede wszystkim na dzieciach, młodzieży i seniorach z terenu powiatu krakowskiego, ze szczególnym uwzględnieniem mieszkańców gminy Czernichów.

Fundacja organizuje i wspiera działania związane z kulturą, edukacją, aktywnością fizyczną oraz integracją mieszkańców. Ważnym elementem jej działalności jest tworzenie okazji do wspólnego spędzania czasu, rozwijania zainteresowań, zdobywania nowych doświadczeń i nawiązywania relacji między pokoleniami.

Od początku działalności Pozytywka realizuje inicjatywy odpowiadające na potrzeby mieszkańców, tworząc przestrzeń do aktywnego udziału w życiu lokalnej społeczności.

Pierwsze projekty

Pierwsze miesiące działalności Fundacji Pozytywka szybko przełożyły się na konkretne działania skierowane do dzieci i młodzieży. Już w sierpniu 2023 roku, dzięki grantowi otrzymanemu od Gminy Czernichów, Fundacja zrealizowała projekt „WAKACJE NA TAK!", obejmujący zajęcia turystyczno-rekreacyjne dla dzieci.

Jeszcze w tym samym roku rozpoczął się projekt „Z kulturą na TY!", realizowany od października 2023 do marca 2024 roku we współpracy z Fundacją PZU. W jego ramach dzieci odwiedziły m.in. Teatr Ludowy, Muzeum Krakowa – Pałac Krzysztofory, Teatr Groteska i Filharmonię im. K. Szymanowskiego w Krakowie, a także uczestniczyły w warsztatach z lokalnymi twórcami i poznawały tradycje regionalne.

Rok 2024 przyniósł kolejne projekty i nowe doświadczenia. W ramach „Kulturalni-kreatywni" ponad 50 dzieci uczestniczyło w wyjazdach kulturalnych i warsztatach. Projekt „Odkrywamy świat realny, a nie wirtualny!" połączył zajęcia dotyczące uzależnienia od internetu i gier komputerowych z wyjazdami do ZOO w Chorzowie i Planetarium Śląskiego. Z kolei „Cuda natury na wyciągnięcie ręki" oraz „Odkrywamy małopolskie skarby ziemi!" pozwoliły uczestnikom poznawać przyrodę i geologię regionu, m.in. podczas wizyty na ścieżce ornitologicznej w Łączanach, na polu agatowym i w Muzeum Agatów w Rudnie.

W 2024 roku rozpoczęła się również realizacja projektu „Integracja międzypokoleniowa…", kontynuowanego w 2025 roku. W jego ramach odbywały się m.in. warsztaty kreatywne, rodzinna joga, zajęcia sportowe i samoobrony, karate, turnieje gier planszowych oraz rodzinne wyjazdy do Zatorlandu i Kopalni Soli w Bochni.

Kolejne pomysły i nowe doświadczenia

W 2025 roku Fundacja Pozytywka kontynuowała swoje działania, organizując kolejne wyjazdy edukacyjne, turystyczne i kulturalne. Dzieci odwiedziły m.in. Kopalnię Soli w Wieliczce, Małopolskie Centrum Nauki „Cogiteon", Pustynię Błędowską, Jaskinię Nietoperzową oraz Teatr Groteska. Ważnym elementem działalności były również warsztaty dotyczące bezpieczeństwa w internecie, zajęcia kreatywne i działania integracyjne skierowane do dzieci, młodzieży i seniorów. Fundacja rozwijała także własne zaplecze, m.in. dzięki projektowi „Rozwój potencjału fundacji POZYTYWKA", w ramach którego zakupiła sprzęt, materiały i wyposażenie potrzebne do dalszej działalności.

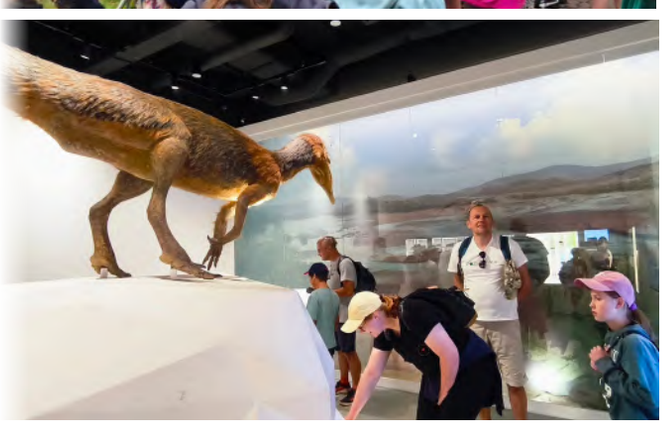
Po trzech latach nadal pełni zaangażowania

Dziś Pozytywka ma już za sobą trzy lata różnorodnych działań, a kolejne inicjatywy są w toku. Jednym z tegorocznych projektów jest „Offline jest fajniej!", poświęcony profilaktyce uzależnień dzieci i młodzieży od internetu oraz pokazywaniu, że wolny czas można spędzać także inaczej – aktywnie, twórczo i przede wszystkim razem z innymi.

Ważne miejsce w tegorocznych działaniach zajmuje również aktywność fizyczna. W ramach zadania „Aktywni i sprawni w Gminie Czernichów" mieszkańcy mogą korzystać z zajęć jogi rodzinnej, jogi dla dzieci oraz karate.

Nie brakuje także wspólnego odkrywania Małopolski. W ramach „Turystycznych Skarbów Małopolski" dzieci wybrały się do Ciężkowic oraz na zamek Tenczyn w Rudnie. Do końca roku realizowane jest również zadanie „Czas dla rodziny", obejmujące warsztaty kreatywne i artystyczne, wyjazdowe warsztaty integracyjne, zajęcia sportowe i kulinarne, spotkania planszówkowe oraz warsztaty bociankowe.

Fot. Archiwum Fundacji



Bez straty seta po turniejowe zwycięstwo

12-letnia Magdalena Feluś z Przegini Duchownej, stypendystka Gminy Czernichów nie zwalnia tempa! Młoda tenisistka reprezentująca Cabańskie Centrum Sportu Chrzanów odniosła kolejne zwycięstwo tym razem triumfując w Wojewódzkim Turnieju Klasyfikacyjnym do lat 14.

Zawody rozegrano na kortach Śląskiego Centrum Tenisa w Pszczynie. Magdalena zaprezentowała świetną dyspozycję i przez cały turniej była niepokonana. Wygrała wszystkie swoje mecze, a co szczególnie imponujące nie oddała rywalkom ani jednego seta.

Przed Magdaleną kolejne sportowe wyzwanie – pod koniec sierpnia wystąpi w międzynarodowym turnieju Tennis Europe Junior Tour U14 „VEOLIA Open 2026" w Bańskiej Bystrzycy na Słowacji. Zawody odbędą się w dniach 26–30 sierpnia. Gratulujemy świetnego wyniku i trzymamy kciuki za kolejne udane występy!

Fot. Cabańskie Centrum Sportu Chrzanów

Historie podkrakowskie z gminy Czernichów czwarty spacer „Szlakiem lokalnej historii Wołowic”

W poniedziałek 15 czerwca 2026 odbył się czwarty spacer „Szlakiem lokalnej historii Wołowic” dla dzieci z miejscowego Samorządowego Przedszkola. Wycieczka trwała około dwóch godzin, a w jej trakcie opowiedziałem m.in. o tym kiedy po raz pierwszy pojawiła się nazwa „Wołowice” i skąd mogła się wziąć; czym zajmowali się dawni mieszkańcy; jak zmieniała się miejscowość; jakie znaczenie dla życia w niej miała rzeka Wisła, jak 150-200 lat temu wyglądało miejsce gdzie obecnie znajduje się przedszkolny ogród; jak wyglądał skarb odkryty na Podzagaciu w 1930 rok.

Zwracałem również uwagę do czego odnoszą się nazwy ulic, którymi wędrowaliśmy, a więc ulica Biernacka, Przy Dworze, Rymarzy, Ostra Górka. Odwiedziliśmy również las omawiając w jaki sposób powinniśmy zachowywać się w takich miejscach. Przy okazji zobaczyliśmy znajdujące się w nim nadrzewne kapliczki z wizerunkami Jezusa Miłosiernego, Matki Boskiej Częstochowskiej oraz Matki Boskiej karmiącej dzieciątko Jezus poznając ich historię. Dotarliśmy na Ostrą Górkę skąd spojrzeliśmy na całe Wołowice oraz poza ich teren pokazując widoczne z takiej perspektywy obiekty. Na koniec wróciliśmy do przedszkola gdzie odbyła się krótka prezentacja starych, czasem ponad stuletnich fotografii z naszej miejscowości. Dzięki tym zdjęciom mogliśmy wspomnieć różne zasłużone dla lokalnej społeczności osoby.

W spacerze wzięły udział pracujące w Samorządowym Przedszkolu w Wołowicach Panie: Katarzyna Starowicz, Joanna Dąbek- Korpała, Monika Schwetner, Tamara Gruszka, Zofia Hajto, Ewa Petulska, którym dziękuję za udział i pomoc w przeprowadzeniu wydarzenia.

Wycieczki z cyklu „Szlakiem lokalnej historii Wołowic” odbywają się corocznie od 2023 roku, a zapoczątkowała je Pani dyrektor Katarzyna Starowicz. Stały się już one pewną tradycją i mam nadzieję, że będzie ona kontynuowana w przyszłości.

Tekst i fot.: Piotr Kapusta,
kustosz w Muzeum Nowej Huty
– oddziale Muzeum Krakowa.

Poszukiwania Józefa Sowińskiego w 1947 roku

II wojna światowa spowodowała, że wielu Mieszkańców Naszych Okolic opuściła swoje miejsce zamieszkania trafiając na front, na roboty przymusowe czy do obozów koncentracyjnych. Część z nich szczęśliwie wróciło do domu; np. w II połowie 1945 roku sporo osób powróciło z prac przymusowych. Historie niektórych z nich już Państwu przedstawiałem. Nie wszystkim jednak było to dane, nie zawsze los danej osoby znany był najbliższym. Tak było np. w przypadku Józefa Sowińskiego z Czernichowa (w momencie jego urodzenia istniał jeszcze administracyjny podział na Czernichów i Czernichówek).

21 lipca 1947 Sąd Grodzki w Liszkach wydał ogłoszenie następującej treści pod którą podpisał się Sędzia Grodzki Władysław Hausner: "Agnieszka z Grzesiaków Sowińska, zamieszkała w Czernichówku, Nd. 36, wnosi o uznanie za zmarłego Józefa Sowińskiego, urodzonego w dniu 21 grudnia 1901 w Czernichówku i tam zamieszkałego, syna Franciszka i Wiktorii Milcz, żołnierza 20 pułku piechoty, który w sierpniu 1939 r. wyruszył z Krakowa pod Pszczynę i do dnia dzisiejszego nie powrócił.

Wzywa się tegoż zaginionego, aby do dnia 1 listopada 1947 zgłosił się przed Sądem grodzkim w Liszkach, gdyż w przeciwnym razie uznany zostanie za zmarłego. Ponadto wzywa się wszystkie inne osoby, które mogłyby udzielić jakichkolwiek wiadomości o zaginionym, aby w terminie powyższym udzieliły o nim wiadomości Sądowi.

Sędzia Grodzki:
(-) W. Hausner".

Niestety historia ta nie miała szczęśliwego finału. Na cmentarzu w Czernichowie znajduje się grób na którym widnieje informacja, że "Mąż Józef Sowiński zginął na wojnie w 1939 roku".

Tekst i fot.: Piotr Kapusta,
kustosz w Muzeum Nowej Huty
– oddziale Muzeum Krakowa.

XXVII OGÓLNOPOLSKI SPŁYW KAJAKOWY

WISŁĄ NA TRASIE

Czernichów - Kraków

5.09.2026

PROGRAM:

- **od godz. 11:00**
  dobór kajaków, odprawa uczestników spływu
- **o godz. 12:00**
  start w okolicach przeprawy promowej w Czernichowie
- **ok. godz. 14:30**
  przerwa na odpoczynek w Tyńcu
- **ok. godz. 15:30**
  śluzowanie na stopniu wodnym Kościuszko
- **ok. godz. 17:00**
  piknik na mecie w Kolejowym Klubie Wodnym 1929

ZGŁOSZENIA DO 28 SIERPNIA

Zapraszamy!

KOLEJOWY KLUB WODNY 1929 KRAKÓW